

## A2.23 Corsi di hobby

- Cerca e trova lezioni private.
- Iscriviti a un'accademia locale di tuo interesse.



<b>Il fotografo</b>	<i>(El fotógrafo)</i>	<b>La pittura</b>	<i>(La pintura)</i>
<b>L'istruttore</b>	<i>(El instructor)</i>	<b>La pasticceria</b>	<i>(La pastelería)</i>
<b>La scuola di musica</b>	<i>(La escuela de música)</i>	<b>Seguire un corso</b>	<i>(Seguir un curso)</i>
<b>La lezione di prova</b>	<i>(La clase de prueba)</i>	<b>Provare qualcosa</b>	<i>(Probar algo)</i>
<b>Il programma del corso</b>	<i>(El programa del curso)</i>	<b>Imparare</b>	<i>(Aprender)</i>
<b>La passione</b>	<i>(La pasión)</i>	<b>Esercitarsi</b>	<i>(Ejercitarse)</i>
<b>La creatività</b>	<i>(La creatividad)</i>	<b>Partecipare</b>	<i>(Participar)</i>
<b>La ceramica</b>	<i>(La cerámica)</i>		

### 1. Escanea el código QR para ver el vídeo, o lee el texto. (QR: Audio)

A Milano ci sono diverse idee per un aperitivo creativo in un **laboratorio di ceramica**. In alcuni posti puoi fare **corsi** e bere qualcosa mentre lavori con l'argilla. Gli eventi sono spesso molto richiesti, quindi *hai bisogno di* prenotare in anticipo. In un altro locale puoi comprare **pezzi di ceramica** e **decorarli** subito. Se *hai voglia di* rilassarti, trovi anche un piccolo bar con tè e caffè.



*En Milán hay varias ideas para tomar un aperitivo creativo en un taller de cerámica. En algunos lugares puedes hacer cursos y tomar algo mientras trabajas con la arcilla. Estos eventos suelen tener mucha demanda, así que necesitas reservar con antelación. En otro local puedes comprar piezas de cerámica y decorarlas al momento. Si tienes ganas de relajarte, también hay un pequeño bar con té y café.*

1. Quale attività è possibile fare nel locale sul Naviglio Pavese?
  - a. Comprare oggetti in ceramica e decorarli sul momento
  - b. Partecipare a una lezione di cucina e poi cenare
  - c. Noleggiare biciclette e fare un tour guidato
  - d. Visitare una mostra di pittura senza consumazioni
2. Perché è meglio prenotare gli aperitivi "Drink & Clay"?
  - a. Perché si fanno solo al mattino presto
  - b. Perché si può entrare solo con tessera annuale
  - c. Perché si pagano solo in contanti
  - d. Perché ci sono pochi posti e sono molto richiesti

1-a 2-d

### 2. Gramática: Las expresiones "ho bisogno di", "ho voglia di", etc.

Este tipo de expresiones se usan con sustantivos o verbos en infinitivo para indicar necesidad, ganas, miedo o nostalgia.



<b>Espressione</b> ( <i>Expresión</i> )	<b>Usò con nome</b> ( <i>Usò con sustantivo</i> )	<b>Usò con verbo</b> ( <i>Usò con verbo</i> )
Ho bisogno di ( <i>Necesito</i> )	<b>Ho bisogno di</b> un istruttore. ( <i>Necesito un instructor.</i> )	<b>Ho bisogno di</b> imparare. ( <i>Necesito aprender.</i> )
Ho voglia di ( <i>Tengo ganas de</i> )	<b>Ho voglia di</b> un gelato. ( <i>Tengo ganas de un helado.</i> )	<b>Ho voglia di</b> partecipare. ( <i>Tengo ganas de participar.</i> )
Ho paura di ( <i>Tengo miedo de</i> )	<b>Ho paura dei</b> tuoni. ( <i>Tengo miedo de los truenos.</i> )	<b>Ho paura di</b> parlare in pubblico. ( <i>Tengo miedo de hablar en público.</i> )
Ho nostalgia di ( <i>Echo de menos</i> )	<b>Ho nostalgia di</b> casa. ( <i>Echo de menos mi casa.</i> )	<b>Ho nostalgia di</b> vivere in Italia. ( <i>Echo de menos vivir en Italia.</i> )

Il verbo "avere" si coniuga in base al soggetto: "io ho voglia di"; "tu hai voglia di", ecc.

- Per la lezione di prova di ceramica \_\_\_\_\_ un istruttore paziente. (*Para la clase de prueba de cerámica necesito un instructor paciente.*)  
 a. ho bisogno a    b. ho bisogno di    c. sono bisogno di    d. ho bisogno di
- \_\_\_\_\_ partecipare al corso di fotografia sabato mattina? (*¿Te apeteece participar en el curso de fotografía el sábado por la mañana?*)  
 a. Hai voglia    b. Hai voglia a    c. Hai voglia di    d. Hai voglia di partecipi

1. ho bisogno di 2. Hai voglia di



### Reescribe las frases (QR: IA+)

- (Ho bisogno di) Vorrei un appuntamento con il medico.

\_\_\_\_\_

(*Necesito una cita con el médico.*)

- (Ho voglia di) Desidero dormire un po' dopo pranzo.

\_\_\_\_\_

(*Tengo ganas de dormir un poco después de comer.*)

- (Ho paura di) Temo i cani grandi.

\_\_\_\_\_

(*Tengo miedo a los perros grandes.*)

1. Ho bisogno di un appuntamento dal medico. 2. Ho voglia di dormire un po' dopo pranzo. 3. Ho paura dei cani grandi.

### 3. Ejercicios

#### 1. Relaciona los elementos que tienen un significado relacionado.

- |                                |                              |
|--------------------------------|------------------------------|
| a. Seguire un corso            | 1. Gli argomenti del corso   |
| b. La lezione di prova         | 2. Mi serve un istruttore    |
| c. Il programma del corso      | 3. La prima lezione gratuita |
| d. Ho bisogno di un istruttore | 4. Fare un corso             |



a-4 b-3 c-1 d-2

#### 2. Tablón de cursos vespertinos - Academia del barrio (QR: Audio)



**Rellena los huecos:** istruttore, partecipare, imparare, scuola di musica, pasticceria, pittura, programma del corso, ceramica, lezione di prova, hai bisogno

Bacheca corsi serali - Accademia di quartiere. Vuoi (1) \_\_\_\_\_ qualcosa di nuovo dopo il lavoro? Questo mese aprono le iscrizioni per (2) \_\_\_\_\_, (3) \_\_\_\_\_ e (4) \_\_\_\_\_. Ogni corso ha un (5) \_\_\_\_\_ e un (6) \_\_\_\_\_ con obiettivi e materiali. È possibile fare una (7) \_\_\_\_\_ il primo martedì.

Per iscriversi, compila il modulo online e scegli il livello. La (8) \_\_\_\_\_ offre anche corsi individuali. Se (9) \_\_\_\_\_ di informazioni, scrivi alla segreteria: rispondono entro 24 ore. Alcuni corsi sono molto richiesti: conviene prenotare presto per (10) \_\_\_\_\_.

*Tablón de cursos vespertinos - Academia del barrio. ¿Quieres aprender algo nuevo después del trabajo? Este mes se abren las inscripciones para cerámica, pintura y repostería. Cada curso tiene un instructor y un programa con objetivos y materiales. Es posible hacer una clase de prueba el primer martes.*

*Para inscribirte, completa el formulario en línea y elige el nivel. La escuela de música también ofrece clases individuales. Si necesitas información, escribe a la secretaria: responden en 24 horas. Algunos cursos son muy solicitados: conviene reservar pronto para poder participar.*

*(1) imparare, (2) ceramica, (3) pittura, (4) pasticceria, (5) istruttore, (6) programma del corso, (7) lezione di prova, (8) scuola di musica, (9) hai bisogno, (10) partecipare*

1. Quale corso ti interessa e quali informazioni vuoi chiedere alla segreteria prima di iscriverti?
- 

#### 3. Escucha el fragmento de audio y elige la respuesta correcta. (QR: Audio)

Verdadero Falso

- |  |                          |                          |
|--|--------------------------|--------------------------|
| 1. La persona ha contattato una scuola per capire come funziona il corso e per prenotare una lezione di prova. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 2. Il corso che vuole iniziare dura solo un mese e non richiede lavoro a casa.                                 | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 3. In questo momento sceglie la ceramica, anche se ha notato altre opzioni come pittura o pasticceria.         | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |



1-V-2-X-3-V

#### 4. Elige la solución correcta

- Io ho bisogno di \_\_\_\_\_ bene le basi prima di seguire un corso di ceramica. *(Necesito aprender bien las bases antes de apuntarme a un curso de cerámica.)*  
 a. imparato      b. imparo      c. imparerò      d. imparare
  - L'anno scorso, alla scuola di musica, mi \_\_\_\_\_ ogni sera per migliorare. *(El año pasado, en la escuela de música, practicaba todas las noches para mejorar.)*  
 a. mi esercito      b. mi esercitavi      c. mi esercitavo      d. mi eserciterò
  - Domani ho la lezione di prova e \_\_\_\_\_ per capire se il programma del corso mi piace. *(Mañana tengo la clase de prueba y participaré para ver si me gusta el programa del curso.)*  
 a. partecipavo      b. parteciperò      c. parteciperei      d. partecipo
1. imparare 2. mi esercitavo 3. parteciperò



#### 5. Juego de rol - diálogos (QR: Audio)

##### Lezione di prova di ceramica

**Sara** *Buongiorno, chiamo perché vorrei seguire un corso di ceramica: è una mia passione, ma non ho mai provato.*

**(interessata al corso):** *(Buenos días, llamo porque me gustaría hacer un curso de cerámica: es una de mis pasiones, pero nunca lo he probado.)*

**Segreteria dell'Accademia:** *Buongiorno! Certo. Se vuole, può fare una lezione di prova sabato mattina con l'istruttore.*

*(¡Buenos días! Claro. Si quiere, puede hacer una clase de prueba el sábado por la mañana con el instructor.)*

**Sara** *Perfetto. Mi può dire com'è il programma del corso? Vorrei capire se c'è tempo per esercitarsi.*

**(interessata al corso):** *(Perfecto. ¿Me puede decir cómo es el programa del curso? Me gustaría saber si hay tiempo para practicar.)*

**Segreteria dell'Accademia:** *Sì: si imparano le basi e poi si lavora su piccoli oggetti. A lezione si partecipa e si riceve aiuto; a casa è utile esercitarsi un po' tra una lezione e l'altra.*

*(Sí: se aprenden las bases y luego se trabaja en objetos pequeños. En clase se participa y se recibe ayuda; en casa es útil practicar un poco entre una sesión y otra.)*

**Sara** *Va bene, allora prenoto la lezione di prova per sabato. Grazie!*

**(interessata al corso):** *(De acuerdo, entonces reservo la clase de prueba para el sábado. ¡Gracias!)*

- Perché Sara vuole fare una lezione di prova?
-

## 6. Hablar: traducir y responder (QR: IA+)



*Ho bisogno di informazioni su... / Ho voglia di provare... / Vorrei seguire un corso di...*

1. Cerchi un corso di hobby in città: che tipo di corso vuoi seguire e perché?

---

2. Chiami una scuola e chiedi informazioni: quando vorresti fare la lezione di prova e cosa vuoi sapere sul programma del corso?

---

## 7. Escritura: Correo electrónico (QR: IA+)

**Oggetto:** Re: Informazioni corso di ceramica

Buongiorno,

grazie per il tuo messaggio. Il nostro corso base di ceramica inizia il **15 aprile** e si svolge il **martedì** dalle **18:30 alle 20:30**.

- **Costo:** 180 € (4 lezioni, materiali inclusi)
- **Numero massimo partecipanti:** 8
- **Prima lezione di prova:** 25 €

Se vuoi, ti mandiamo il **programma del corso**. Ci dici anche se preferisci provare martedì o giovedì?

Cordiali saluti,

*Laura Bianchi*

Segreteria - Laboratorio Argilla Viva



**Escribe una respuesta adecuada:** *Ho bisogno di alcune informazioni su... / Ho voglia di provare la lezione di prova perché... / È possibile partecipare il giovedì?*

---

---

### Verbos importantes

#### Partecipare (*participar*)

Futuro simple

io	parteciperò
tu	parteciperai
lui/lei	parteciperà
noi	parteciperemo
voi	parteciperete
loro	parteciperanno

#### Esercitarsi (*practicar*)

Imperfetto

mi esercitavo
ti esercitavi
si esercitava
ci esercitavamo
vi esercitavate
si esercitavano

#### Imparare (*aprender*)

Presente

imparo
impari
impara
impariamo
imparate
imparano